

ESCLAMATIVE WHAT + NOME ( CHE+NOME in Italiano)
---

Troviamo di nuovo WHAT!...ma non è interrogativo. Questa volta è **WHAT esclamativo!**  
In Inglese, WHAT + NOME (all'inizio della frase) è la prima e la più importante struttura esclamativa Inglese, quella che mette in evidenza **un nome di persona o cosa !**

ESCLAMAZIONI BREVISSIME (senza verbo!)
--

Ci sono esclamazioni brevi con **Che+nome** (o Che+nome e aggettivo) senza verbo.( Es. Che vino!  
Che buon vino!, o simili )

(...Uno si immagina che una struttura così elementare non nasconda insidie...! E, invece, qui si deve affrontare un punto di una certa difficoltà!)

Sappiamo che gli Inglesi distinguono i nomi in CONTABILI e INCONTABILI (vedi Lezioni 19 e 20)...**In queste strutture esclamative i nomi singolari contabili debbono esser preceduti dall'articolo A/AN...( i singolari incontabili e i plurali vanno senza articolo)**

Riprendendo l'esempio "Che vino!" ...si nota che "vino" è **incontabile**, e va senza articolo, e la traduzione è WHAT WINE(*uàin*)! ...(.Che buon vino= WHAT GOOD WINE!)

Se l'esempio è "Che alberi!" "Che alberi maestosi!", l'esclamazione mette in enfasi un **plurale**, e il plurale va senza articolo... WHAT TREES(*tri:z*)! ...(WHAT LOFTY(*lòfti*) TREES! )

Se, invece, l'esempio è "Che uomo!" o "Che grande uomo" si dovrà dire WHAT A MAN! e WHAT A GREAT(*grèit*) MAN!...perchè "uomo" è **singolare contabile**, e vuole l' **articolo A/AN!**  
Es. Che storia! = WHAT A STORY! Che storia incredibile!=WHAT AN INCREDIBLE(*inkrèdibl*) STORY!

FRASI ESCLAMATIVE COMPLETE
----------------------------

( ATTENZIONE A NON FAR STRUTTURA INTERROGATIVA! )
---

Quando si traduce una frase esclamativa completa di verbo e eventuali complementi, si deve stare attenti a far struttura affermativa ( **Il soggetto deve andare prima del verbo!** )

Es.Che casa grande era quella ! =WHAT A BIG HOUSE THAT WAS!

...Che belle fragole hai comprato! = WHAT FINE STRAWBERRIES(*strò:beriz*) YOU HAVE ...BOUGHT!

...Che buona pizza fanno a Napoli! WHAT WONDERFUL PIZZA THEY MAKE IN NAPLES!

<b>WHAT A LOT OF...!</b> ( Che mucchio di.....! )
---

= Quanto/Quanti+ NOME (incontabile o plurale)
---

Questa struttura esclamativa, che si usa anche in Italiano , è molto usata in Inglese.

Corrisponde alle esclamazioni Quanto/Quanti + nome incontabile o plurale.

Es."Quanto tempo!...Quanti libri interessanti!...Quanta pazienza!...WHAT A LOT OF TIME!...WHAT A LOT OF INTERESTING BOOKS! ...WHAT A LOT OF PATIENCE!

Ovviamente, si possono usare anche le traduzioni normali di "Quanto/Quanti" HOW MUCH e HOW MANY...(HOW MUCH TIME!...HOW MANY INTERESTING BOOKS...HOW MUCH PATIENCE!), ma **WHAT A LOT OF** è certamente la forma più usata e di miglior effetto!

Es. Quanti soldi abbiamo speso questo mese! = WHAT A LOT OF MONEY WE HAVE SPENT .....THIS MONTH!

**MODI DI DIRE E ESCLAMAZIONI COMUNI con WHAT/WHAT A/AN!**

( Hanno quasi tutte l'articolo A/AN, ma non tutte!...)

Che divertimento! = WHAT FUN( <i>fàn</i> )	Che linguaggio (Che parolacce!)= = WHAT BAD LANGUAGE( <i>làenguedz</i> )!
Che sciocchezze!= =WHAT NONSENSE( <i>nònsens</i> )	Che notizie = WHAT NEWS!
Che agitazione!=WHAT A FUSS( <i>fàs</i> )!	Che spavento!=WHAT A FRIGHT( <i>fràit</i> )!
Che fretta!=WHAT A HURRY( <i>hàri</i> )	Che fatica!=WHAT A HARD JOB( <i>hà: *dzòb</i> )
Che scocciatore!=WHAT A BORE!	Che affarone!= WHAT A SMART( <i>smà: *t</i> ) DEAL( <i>dì:l</i> )
Che fallimento!=WHAT A FLOP( <i>flòp</i> )!	Che fregatura!=WHAT A SELL( <i>sèl</i> )!
Che peccato!= WHAT A PITY( <i>pìti</i> )!	Che pasticcio!=WHAT A MESS( <i>mès</i> )!

Fraasi per esercizio di Comprensione, e Retroversione:

What bad language! We had stopped at a snack-bar, but there was a group of people who were tipsy( <i>tìpsi</i> ) and swore( <i>suò: *</i> ) noisily( <i>nòisili</i> ). We would have liked to eat something, but decided( <i>disàidid</i> ) to go somewhere else... What an embarrassing( <i>imbàeresin'</i> ) situation( <i>situèishen</i> )!	Che parolacce! Ci eravamo fermati ad una tavola calda, ma c'era un gruppo di persone che erano mezzi ubriachi e bestemmiavano rumorosamente. Avremmo voluto mangiar qualcosa, ma decidemmo di andar da qualche altra parte... Che situazione imbarazzante!
What excellent( <i>èkslent</i> ) bread( <i>brè:d</i> )! It looks as normal brown bread, good only when toasted( <i>tòustid</i> )... Where did you buy it? We didn't buy it. It's home-made( <i>hòum mèid</i> ). We have a bread machine( <i>brè:dmashì:n</i> )!	Che pane eccellente! Sembra pane scuro normale, buono solo se (quando) tostato.... Dove l'avete comprato? Non l'abbiamo comprato. E' fatto in casa. Abbiamo la macchina del pane!
What a wonderful sight( <i>sàit</i> )! The gardens are full( <i>fùl</i> ) of violets( <i>vàielets</i> ) and primroses( <i>prìmròuziz</i> )...! What colours! What a lot of beautiful flowers! What a great season( <i>si:zen</i> ) Spring is!	Che bella vista! I giardini sono pieni di viole e primule...! Che colori! Quanti bei fiori! Che grande stagione è la Primavera!
Hey, what speed( <i>spi:d</i> )! Look at that car ! What car is it? It's the latest( <i>lèitest</i> ) model of Maserati. These cars are too fast, and too expensive... Sometimes I think they should be banned( <i>bàend</i> )!	Ehi! Che velocità! Guarda quella macchina! Che macchina è? E' l'ultimo modello di Maserati. Queste macchine sono troppo veloci, e troppo costose... Qualche volta penso che dovrebbero esser vietate!

Impariamo Vocabolario, e Pronuncia!

Vista/visione=SIGHT( <i>sàit</i> )	Stagione=SEASON( <i>si:zen</i> )
Pane=BREAD ( <i>brè:d</i> )	Fatto in casa=HOME MADE( <i>hòumèid</i> )
Brillo/ubriaco=TIPSY( <i>tìpsi</i> )	Primula=PRIMROSE( <i>prìmròuz</i> )
Rumoroso=NOISY( <i>nòizi</i> )	Rumorosamente=NOISILY( <i>nòizili</i> )
Rumore=NOISE( <i>nòiz</i> )	Bandire/vietare=TO BAN( <i>bàen</i> )

Bestemmiare =TO SWEAR( <i>suè: *</i> )-SWORE( <i>suò: *</i> )-SWORN( <i>suò: *n</i> )	Ultimo/più recente=LATEST ( <i>lèitest</i> )
--	--